Docket No.: Q94853

LARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT **APPLICATION (37 C.F.R. 1.63)**

めます。

ルル 29 100 g 特許出願宣言書お	寺許出願宣言書および委任状(37 C.F.R. 1.63)				
Japanese 1	Language Declaration				
私は以下の通り宣言します:	I hereby declare that:				
各発明者の住所、郵送先、および国籍は下記氏名の後 記載された通りです。	Each inventor's residence, mailing address, and citizenship are as stated below next to their name.				
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願が れている発明内容につき、下記に記載された発明者が 来かつ最初の発明者であると信じます。					
	GAS SENSOR				
□ 上記発明の明細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto				
または	OR				
□ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願号	as United States Application Number or PCT International Application Number 10/581,075 (Confirmation No. Not Yet Assigned),				
私は補正が上に明示された場合は補正された特許請求 囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解しているこ をここに表明します。					
私は一部継続出願の場合先行出願の出願日から一部継 出願の国内あるいは PCT 国際出願日までの期間中に入 された重要な情報を含み、37 C.F.R. 1.56 に定義され	舞 material to patentability as defined in 37 C.F.R. 1.56, including				

which became available between the filing date of the prior る特許性に肝要な情報について開示義務があることを認 application and the national or PCT international filing date of

the continuation-in-part application.

Japanese Language Declaration

私は35 U.S.C. 119(a)-(d) あるいは (f), または365(b) に基づき特許、発明者、あるいは植物育種家証書の下記 外国出願、または365(a)に基づきアメリカ合衆国以外の 少なくとも1ヶ国を指定した下記 PCT 国際出願について の外国優先権特典をここに主張するとともに、下記項目 にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の 出願日を有する特許、発明者、あるいは植物育種家証書 の外国出願または PCT 国際出願を示します。

I hereby claim foreign priority benefits under 35 U.S.C. 119(a)-(d) or (f), or 365(b) of any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or 365(a) of any PCT international application(s) which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application(s) for patent, inventor's or plant breeder's rights certificate(s), or any PCT international application(s) having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Prior Foreign Application Numbe 先行外国出願番号	er(s)		Priority (優先権の	Claimed? の主張 ?
	2003-401382 (Application Number) (出願番号)	Japan (Country) (国名)	December 1, 2003 (Filing Date) (出願日)	Yes 有り 図	No 無し □
	2003-401386 (Application Number) (出願番号)	Japan (Country) (国名)	December 1, 2003 (Filing Date) (出顏日)	×	
	私は 35 U.S.C. 119(e)に基づき 内優先権をここに主張します。		I hereby claim domestic priority under 35 U United States provisional application(s) listed	J.S.C. 119(d below.	e) of any
	(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
	(Application Number) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
-	私は 35 U.S.C. 120 に基づきは 365(c)に基づき米国を指定益をここに主張し、本特許出の内容が 35 U.S.C. 112 の長より先行米国あるいは PCT Eない限りにおいて 37 C.F.R.の特許性に肝要で、先行特別出願の国内あるいは PCT 国手された情報について開示す。	でする下記 PCT 国際出願の利 計願内特許請求範囲の各項目 計額の項に規定される方法に 国際特許出願で開示されてい 1.56 に定義される本出願 許出願の出願日から本特許 際出願日までの期間中に入	I hereby claim benefit under 35 U.S.C. 120 application(s) or 365(c) of any PCT interna designating the United States, listed below subject matter of each of the claims of this disclosed in a listed prior United States of application in the manner provided by the 35 U.S.C. 112, I acknowledge my duty information material to the patentability of defined in 37 C.F.R. 1.56 which occurred date of the prior application and the international filing date of this application:	tional application and, insoft is application of the paragraph to discliberation of the paragraph to the par	ication(s) far as the on is not emational agraph of lose any acation as the filing

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべ ての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づ いてなされたすべての陳述が真実であると信じられてい ることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳 述等々は18 U.S.C. 1001 に基づき罰金あるいは拘禁また は両方による処罰にあたり、またかような故意による虚 偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有 効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれ らの陳述をなしたことを宣言します。

(Filing Date)

(出願日)

(Filing Date)

(出願日)

Prior U.S. or International Application Number(s)

先行米国あるいは国際出願番号

(Application Number)

(Application Number)

(出願番号)

(出願番号)

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. §1.69(b):

The declaration and power of attorney is an accurate translation of the corresponding English language declaration and power of attorney.

Signature

Date

04/09/200

WASHINGTON OFFICE

23373

CUSTOMER NUMBER

電話連絡は下記へ:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to:

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR: 唯一あるいは第一の発明者名				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Hayato	Family Name or Surr 姓	name	KATSUDA	
Inventor's signature 発明者の署名 み Katsuda	1 -	Date 日付	August	8,2006
Residence: 住所: Aichi, Japan			Citizenship 国籍	Japanese
Mailing Address: 郵送先: c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18, Takatsuji	-cho, Mizuho-ku, Nago	oya-shi .	Aichi 467-087	2 Japan
NAME OF SECOND INVENTOR: 第二の発明者名:				
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Youichi	Family Name or Surr姓	ame	HATTORI	
Inventor's signature 発明者の署名		Date 日付	August	8.2006
Residence: 住所: Aichi, Japan			Citizenship 国籍	Japanese
Mailing Address: 郵送先: c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18, Takatsuji	-cho, Mizuho-ku, Nago	oya-shi .	Aichi 467-087	2 Japan

NAME OF THIRD INVENTOR: 第三の発明者名:	
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Yuichi	Family Name or Surname 姓 KOUYAMA
Inventor's signature 発明者の署名	Date 日付 August 8, 2006
Residence: 住所: Aichi, Japan	Citizenship 国籍 Japanese
Mailing Address: 郵送先: c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18,	Fakatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi Aichi 467-0872 Japan
NAME OF FOURTH INVENTOR: 第四の発明者名:	
Given Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Takio	Family Name or Surname 姓 KOJIMA
Inventor's signature 発明者の署名 て、 Kojima	Date 日付 August 8, 2006
Residence: 住所: Aichi, Japan	Citizenship 国籍 Japanese
Mailing Address: 郵送先: c/o NGK SPARK PLUG CO., LTD., 14-18,	Fakatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya-shi Aichi 467-0872 Japan